

06.04.2018

## DECLARATIE DE CONFORMITATE CE

Pentru cei interesati,

Subsemnata compania WARMHAUS ISITMA VE SOGUTMA SISTEMLERI SAN. ve TIC. A.Ş. certifica faptul ca produsele radiatoare din panou de otel produse pentru Romstal Imex S.R.L. sub marca ECCORAD si PREMIUM au aceleasi specificatii tehnice cu produsele produse sub marca WARMHAUS.

M. Kagan Turan

Director general

Stampila firmei WARMHAUS ISITMA VE SOGUTMA SISTEMLERI SANAY TICARE ANONIM ŞİRKETİ

s.s. indescifrabil

Prezenta declaratie este conforma cu declaratia in limba engleza anexata in copie.



SC Romstal Imex SRL  
Dep. Tehnic, Comp. Traducatori  
Iuliana Belegante



PLASTIK, KAUCUK SAN. ve TIC. A.S.

Nr ref: 079/ 30.03.2023

## DECLARATIE DE CONFORMITATE

Noi **FIRAT PLASTIK, KAUCUK SAN ve TIC. A.S.** – Turkoba mah. Firat Plastik cad. P.K. 34537, Buyukcekmece, Istanbul, Turcia, declaram pe propria raspundere ca produsele:

**tevi si fittinguri PP-RC din polipropilena random copolimer**  
la care se refera prezenta declaratie sunt in conformitate cu urmatoarele standarde europene:

**DIN8077, DIN8078, DVGW, ISO15874-2, ISO15874-3, ISO9001 si TSE K 28 pentru tevi PP-RC/GFR compozite**, sunt concepute numai pentru scopuri civile, nu pentru domeniul militar, nuclear, chimic sau biologic.

Produsele sunt ambalate corespunzator si nu sunt daunatoare oamenilor sau mediului inconjurator.

Declaram ca prezenta declaratie este adevarata si corecta.

**Firat Plastik Kauciuk San. Ve Tic A.S.**  
ss. indescifrabil

Prezenta declaratie este conforma cu declaratia in limba engleza anexata in copie.



SC Romstal Imex SRL  
Dep. Tehnic, Comp. Traducatori  
Iuliana Belegante

Digitally signed by Proțiu Natalia  
Date: 2023.07.05 16:02:47 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova





**DECLARATIE DE CONFORMITATE**

Noi, I.M. Romstal Trade S.R.L. cu sediul in Chisinau, str. Uzinelor 12/10, cod fiscal 1003600033697, in baza documentelor emise de producatori,

declaram pe propria raspundere ca produsele cuprinse in factura / cec

- sunt fabricate si corespund calitativ Normelor si Standardelor Europene in vigoare;
- nu pun in pericol sanatatea, viata, securitatea muncii si protectia mediului, respectand prevederile legale.

**I.M. ROMSTAL TRADE S.R.L.**

**CERTIFICAT DE GARANTIE (in baza de cec / factura)**

TERMENE DE GARANTIE - Produsele comercializate de ROMSTAL TRADE S.R.L. beneficiaza de termenele de garantie (in baza de cec sau factura fiscala) mentionate in tabelul de mai jos, calculate de la data facturarii.

PRODUSE	Termen de garantie	PRODUSE	Termen de garantie
Aspersoare, duze, camine electrovane irigatii, aparat stropit cu presiune, stropitor (cu tija), tub plastic alimentare stropitor	1 an	Robineti fonta	1 an
Baterii de baie, dusuri si accesorii baie; baterii Franke Ges cu fotocelula; dusuri, accesorii de baie si sifoane Kludi	1 an	Rezervoare plastic pentru apa si combustibil	1 an
Baterii, dusuri si accesorii baie Grohe, Kludi (cu exceptia dusurilor, accesorii de baie si sifoanelor), Fromac, Roca, La Torre si Ideal Standard (inclusiv cu fotocelula)	5 ani	Rezervoare Aquapur	2 ani
Cablurile de degivrare Danfoss	20 ani	Rezervoare ingropate pentru vase WC si cadre metalice Roca	3 ani
Canale colectoare, capace canale, accesorii	1 an	Rezervoare Grohe - pentru vase WC	5 ani
Camine inspectie din PVC, PEHD; Capace de fonta camine canalizare; Tuburi-si fittinguri PEHD pentru gaze naturale; Fittinguri electrofuziune pehd pentru gaze naturale; Jgheaburi si burlane PVC, racordurile adiacente	2 ani	Rezervoare aparente Geberit / Oliveira Irmao-pentru vase WC	5 ani
Cazi de baie, cadite dus din acril Kolo, Keramag	2 ani	Rezervoare ingropate Valsir / Geberit/ Oliveira Irmao-pentru vase WC; set cadru sifon-dus; rezervor WC aparent AP123; sifoane si coloana baie	5 ani
Cazi de baie, cadite dus din acril Roca, Ideal Standard	7 ani	Presostat, flusostat, manometre, termometre	1 an
Cazi de baie si cadite dus Villeroy&Boch, Cazi de baie si cadite dus din tabla Roca	5 ani	Rezistenta electrica pt. radiatoare port-prosop	1 an
Cabine de dus cu panouri din acril sau cristal, cadite dus, coloane de dus cu / fara hidromasaj	1 an	Scule diverse, accesorii si genti pentru scule, lampa/trusa/butelii sudura, silicon, adezivi	1 an
Cazi de baie fara hidromasaj si accesorii	2 ani	Sisteme, coliere si bride de prindere si fixare	1 an
Chiuvete din otel inoxidabil tip FRANKE, rozete inox pt. chiuvete	15 ani	Sifoane (altele decat Viega)	2 ani
Cosuri de fum si accesorii Niko	5 ani	Sifoane (Viega)	2 ani
Cosuri de fum si accesorii (altele decat Niko)	1 an	Sistemele de hidromasaj aferente cazilor cu hidromasaj	1 an
Corpuri de iluminat (lustre, aplici, veioze, lampadare, proiectoare, reflectoare, spoturi, iluminat industrial)	1 an	Sistemele de hidromasaj aferente cazilor cu hidromasaj Villeroy&Boch destinate uzului profesional	1 an
Electrovane de gaz, detectoare de gaz	1 an	Sisteme de protectie pentru panouri solare, tip jaluzea	1 an
Elemente automatizare (senzori, teci), prize, intreruptoare achizitionate independent	1 an	Statii de epurare, separatoare de grasimi NG	2 ani
Filtre gaz, motorina, filtre apa, cartuse filtrante, filtre anticalcar, filtre stabilizatoare de gaz	1 an	Supape de siguranta fixe si reglabile	1 an
Flanse pentru sudare, flanse pentru infiletare	2 ani	Surse de iluminat LED	2 ani
Garnituri	1 an	Teava cupru	10 ani
Gresie, faianta si elemente de decor	1 an	Teava otel sudata longitudinal neagra si zincata	1 an
Grile de ventilatie, ventilatoare	1 an	Teava otel laminata	1 an
Izolatii-Adezivi	1 an	Teava Pex-A, Pex-B pentru instalatii apa rece/calda si instalatii incalzire	2 ani
Izolatii-Coliere izolate	1 an	Teava si fittinguri KAN THERM (garantie pe sistem)	10 ani
Izolatii-Cochilii din vata bazaltica caserata cu folie de aluminiu	1 an	Teava Pexal + racorduri Pexal (garantie pe sistem)	10 ani
Izolatii-Tuburi, placi de izolatii si benzi adezive; Tuburi izolatii PE expandata pentru instalatii de incalzire si sanitare	1 an	Teava PexA, Ecoflex si racorduri Pex alama si plastic Uponor	10 ani
Materiale si echipamente pentru instalatii electrice (prize, intreruptoare, variatoare, doze, cofrete, disjunctoare, cabluri, conductori, contoare, rele termice, contactori), tablouri electrice	1 an	Teava de trecere de la pehd la otel pentru gaz	1 an
Mecanisme rezervoare wc, capace wc	1 an	Teava si racorduri din polietilena de inalta densitate (PEID)	5 ani
Mobilier baie	1 an	Teava si racorduri din polipropilena random (PPR Aquatherm)	10 ani
Obiecte sanitare ceramice, rezervoare pentru vase WC (Ideal Standard, Kolo, Keramag, Koralle, Villeroy&Boch)	1 an	Teava si racorduri din polipropilena (PPR alb si gri)	2 ani
Obiecte sanitare ceramice, rezervoare pentru vase WC (Serel, Ceramica Globo)	2 ani	Teava si racorduri din polipropilena de scurgere / canalizare (PP)	5 ani
Obiecte sanitare altele	1 an	Teava si racorduri PVC (canalizare, drenaj, protectie)	5 ani
Oglinzi si aplici	1 an	Teava PVC puturi Valplast	2 ani
Panouri cazi Ideal Standard	1 an	Teava PVC puturi Valplast	2 ani
Panourile radiante de la Delphi	5 ani	Teava de canalizare gofrata pehd	2 ani
Produse din inox antivandalism - Franke Ges	5 ani	Teava si fittinguri din pehd pentru instalatii de alimentare cu apa, canalizare si drenaj; Tevi de drenaj gofrata pehd	5 ani
Racorduri pentru teava otel	2 ani	Termostate si cronotermostate de ambient, de conducta, de imersie, altele decat SALUS si KONTROLIA	1 an
Racorduri din alama pentru teava multistrat	1 an	Termostate si cronotermostate SALUS	5 ani
Racorduri pentru teava de cupru	1 an	Termostate si cronotermostate KONTROLIA	2 ani
Robineti apa si gaz Giacomini seria R250	5 ani	Trasee pentru cabluri si accesorii	1 an
Robineti apa si gaz Giacomini seria R910	3 ani	Tuburi si racorduri flexibile, racorduri antivibrante, racorduri metalice flexibile pentru gaze	1 an
Robineti trecere, retinere, golire, gaz, robineti radiatoare si colectoare-distribuitoare	6 ani	Uscatoare maini /par	1 an
	1 an	Ventilatoare si accesorii O'Erre, Vents	2 ani
		Ventilatoare si accesorii, altele decat O'Erre, Vents	1 an

• Subansamblurile si piesele de schimb pentru produsele comercializate de Romstal au garantie 1 an.

• Pentru toate celelalte produse comercializate de societate, perioada de garantie este mentionata in certificatele de garantie eliberate la vanzare.

• Garantia se acorda in situatia in care produsele sunt montate de persoane autorizate.

• SOCIETATEA ROMSTAL ISI DECLINA ORICE RASPUNDERE CU PRIVIRE LA EVENTUALELE DAUNE MATERIALE SAU CIVILE PROVOCATE DE PUNEREA IN FUNCTIUNE SI EXPLOATAREA ECHIPAMENTULUI DE CATERORVAZOR SAU IN AFARA PREVEDERILOR LEGALE SI A PRESCRIPTIILOR TEHNICE.

Digitally signed by Prof. dr. Natalia

Date: 2023.07.05 16:02:20 EEST

Reason: MoldSign Signature

Location: Moldova



**INSPECTORAT NATIONAL SERVICE ROMSTAL**  
Chisinau, str. Uzinelor 12/10, MD 2023, R. Moldova  
Tel: 022 42 18 14; 069421814; fax: 022 42 23 84  
www.romstal.md



06.04.2018

## DECLARATIE DE CONFORMITATE CE

Pentru cei interesati,

Subsemnata compania WARMHAUS ISITMA VE SOGUTMA SISTEMLERI SAN. ve TIC. A.Ş. certifica faptul ca produsele radiatoare din panou de otel produse pentru Romstal Imex S.R.L. sub marca ECCORAD si PREMIUM au aceleasi specificatii tehnice cu produsele produse sub marca WARMHAUS.

M. Kagan Turan  
Director general

Stampila firmei WARMHAUS ISITMA VE SOGUTMA SISTEMLERI SANAY TICARE ANONIM  
ŞİRKETİ  
s.s. indescifrabil

Prezenta declaratie este conforma cu declaratia in limba engleza anexata in copie.



SC Romstal Imex SRL  
Dep. Tehnic, Comp. Traducatori  
Iuliana Belegante

Digitally signed by Protiuc Natalia  
Date: 2023.07.05 16:00:57 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova





### Declarație de Conformitate

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului, Semnată pentru și în numele: «**Guangdong New Weber Electric Appliances Co., Ltd**».  
 adresa – Etajul 1, blocul B, nr.15 Jianye Middle Road, Zona Industrială High-tech Shunde, (Ronggui), Huakou, Ronggui, Shunde, orasul Foshan, provincia Guangdong, China  
 «Guangdong New Weber Electric Appliances Co., Ltd». confirma prin prezenta corespunderea între modelele produse de fabrica și modelele cu denumirea THERMEX / AQUAVERSO/ HEATING.

Produsul (tip, model)	Încălzitoare de apă cu stocare marca : « <b>THERMEX</b> » « <b>AQUAVERSO</b> » Model: <b>Como...Wi-Fi</b> Capacitate, L : 30,50,80,100. Obține de montare: V-verticala
Obiectivul declarației	În conformitate cu legea Nr.235 din 01 decembrie 2011 privind activitățile de acreditare și de evaluare a conformității, declarația de conformitate astfel atestă faptul că produsul îndeplinește cerințele esențiale de securitate menționate în: Certificatul de conformitate cu următoarele directive europene; 2014/30/UE și 2014/35/UE
Standarde relevante	Această producție nu pune în pericol viața și sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele reglementări tehnice și standarde: Reglementarea tehnică <b>Nr.745 din 26.10.2015</b> "Punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune" transpune directiva 2014/35/UE și testat conform: - EN 60335-2-21:2003+A1:2005+A2:2008 - EN 60335-1:2012+AC1;2012+A11;2014+A13;2017 +A1;2019+A14;2019+A2;2019 Cu referire la Raportul tehnic RZCE2021-0389LVD RZCE2021-0389EMF Reglementarea tehnică <b>Nr.807 din 29.10.2015</b> "Compatibilitatea electromagnetica a echipamentelor" transpune Directiva 2014/30/UE. Testat conform: EN IEC 55014-1;2021 EN IEC 55014-2;2021 EN IEC 61000-3-2:2019+A1;2021. EN 61000-3-3: 2013+A1;2019 Cu referire la Raportul tehnic RZCE2021-0389EMC
Informații suplimentare	Prin prezenta declarăm că datele furnizate în raportul de încercări acoperă inclusiv întreaga grupă de produse așa cum acestea sunt similare prin construcție. Uzina producătoare: ca și solicitantul.

Reprezentantul autorizat „Thermex MLD” SRL, MD - 2023, str. Uzinelor, 78. mun. Chisinau. R. Moldova.

Data 10.04.2023

Administrator  
 Bejenar V.





Traducere din limba engleză în română

## Guangdong New Weber Electric Appliances Co., Ltd.

Etajul 1, blocul B, nr.15, Jianye Middle Road, Zona industrială High-tech Shunde (Ronggui), Huakou,  
Ronggui, Shunde, orașul Foshan, provincia Guangdong, China.

### Certificat de corespundere a modelului

Guangdong New Weber Electric Appliances Co., Ltd., confirmă prin prezenta corespunderea între modelele produse de fabrică și modelele cu denumirea THERMEX / AQUAVERSO / HEATEQ:

MODEL de fabrica	Model THERMEX / AQUAVERSO / HEATEQ
G30-20WF 30L, G30-20WF	Como 30 V, Digital 30 V, Como 30 V Wi-Fi, Digital 30 V Wi-Fi
G50-20WF 50L, G50-20WF	Como 50 V, Digital 50 V, Como 50 V Wi-Fi, Digital 50 V Wi-Fi
G80-20WF 80L, G80-20WF	Como 80 V, Digital 80 V, Como 80 V Wi-Fi, Digital 80 V Wi-Fi
G100-20WF 100L, G100-20WF	Como 100 V, Digital 100 V, Como 100 V Wi-Fi, Digital 100 V Wi-Fi

Declarăm cu proprie responsabilitate că produsele sunt în conformitate cu următoarele Directive UE:  
2014/30/UE și 2014/35/UE.

Guangdong New Weber Electric Appliances Co., Ltd.

Confirmat de: /Semnătură/

Ștampilă: Guangdong New Weber Electric Appliances Co., Ltd.

Funcția: Director

Data: 28.04.2022

*Subsemnata Covtun Nina, traducător autorizat (limba engleză), certific exactitatea traducerii cu textul înscrisului și port răspundere personală pentru corectitudinea traducerii actului 07.04.2023.*

*I, undersigned, Covtun Nina, the certified translator (English language), confirm that the translation of this text is true and accurate, and bear personal responsibility for the accuracy of my translation, in witness whereof I set my hand hereto on the 07.04.2023.*





## Guangdong New Weber Electric Appliances Co., Ltd.

Etajul 1, blocul B, nr.15, Jianye Middle Road, Zona industrială High-tech Shunde (Ronggui), Huakou, Ronggui, Shunde, orașul Foshan, provincia Guangdong, China.

### Declarație de conformitate RoHS

Produse din fabrică - THERMEX / AQUAVERSO / HEATEQ denumire asemănătoare:

MODEL de fabrica	Model THERMEX / AQUAVERSO / HEATEQ	MODEL de fabrica	Model THERMEX / AQUAVERSO / HEATEQ
G30-20WF 30L, G30-20WF	Como 30 V, Digital 30 V, Como 30 V Wi-Fi, Digital 30 V Wi-Fi	G80-20WF 80L, G80-20WF	Como 80 V, Digital 80 V, Como 80 V Wi-Fi, Digital 80 V Wi-Fi
G50-20WF 50L, G50-20WF	Como 50 V, Digital 50 V, Como 50 V Wi-Fi, Digital 50 V Wi-Fi	G100-20WF 100L, G100-20WF	Como 100 V, Digital 100 V, Como 100 V Wi-Fi, Digital 100 V Wi-Fi

Noi, Guangdong New Weber Electric Appliances Co., Ltd. declarăm prin prezenta că conținutul de substanțe nocive al modelelor THERMEX / AQUAVERSO / HEATEQ produse de fabrică corespunde cerințelor valorii limită ale regulamentului 2011/65/UE. În principal se conțin substanțe toxice și nocive specifice, cum ar fi Pb, Cd, Hg, Cr (VI), PBB, PBDE, DIBP, DEHP, DBP, BBP. Detalii:

Nr.	Denumire	Restricții privind conținutul	Notă
1	Pb și compușii Pb	Mai puțin de 1000 ppm	
2	Cd și compușii Cd	Mai puțin de 100 ppm	
3	Hg și compuși Hg	Mai puțin de 1000 ppm	
4	Compușii Cr (VI)	Mai puțin de 1000 ppm	
5	PBB	Mai puțin de 1000 ppm	
6	PBDE	Mai puțin de 1000 ppm	
7	DIBP	Mai puțin de 1000 ppm	
8	DEHP	Mai puțin de 1000 ppm	
9	DBP	Mai puțin de 1000 ppm	
10	BBP	Mai puțin de 1000 ppm	

Guangdong New Weber Electric Appliances Co., Ltd.

Confirmat de: /Semnătură/

Ștampilă: Guangdong New Weber Electric Appliances Co., Ltd.

Funcția: Director

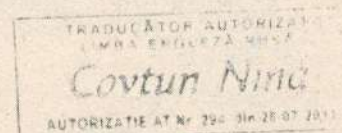
Data: 28.04.2022



Subsemnata **Covtun Nina**, traducător autorizat (limba engleză), certific exactitatea traducerii cu textul înscrisului și port răspundere personală pentru corectitudinea traducerii actului 07.04.2023.

069337082, (022) 931-931 www.traducere.md

I, undersigned, **Covtun Nina**, the certified translator (English language), confirm that the translation of this text is true and accurate, and bear personal responsibility for the accuracy of my translation, in witness whereof I set my hand hereto on the 07.04.2023.





## Certificat de conformitate

No. EMC21-4672

Cu privire la Directiva EMC (compatibilitate electromagnetica) 2014/30/UE

Solicitant: **Guangdong New Weber Electric Appliances Co., Ltd.**  
Etajul 1, blocul B, nr.15, Jianye Middle Road, Zona industrială High-tech Shunde (Ronggui), Huakou, Ronggui, Shunde, orașul Foshan, provincia Guangdong, China.

Produs/Material: Încălzitor electric de apă cu acumulare

Marcă: -

Model/Tip: G30-20WF 30L, G50-20WF 50L  
G80-20WF 80L, G100-20WF 100L

Specificație nominală: 220-240V~ 50-60HZ 2000W 0.75MPa IPX4

Testat conform: EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Cu referire la Raportul tehnic: RZCE2021-0389EMC

Acest certificat de conformitate se bazează pe o evaluare a unui eșantion testat din produsul menționat mai sus. El nu implică evaluarea producției în serie a produsului. Solicitantul trebuie să pună întregul raport tehnic la dispoziția autorității competente.

Cu condiția că va fi continuată cu orice alte directive UE, producătorul sau reprezentantul său european autorizat poate întocmi o Declarație de conformitate CE/SEE și poate aplica marcajul CE prezentat mai jos pe fiecare produs conform.

Logo: **Ilac-MRA (International Laboratory Accreditation Cooperation)**

Logo: **CNAS**

Logo: **TESTING CNAS L0095**

Logo: **DAkKS Deutsche Akkreditierungsstelle D-PL-17198-01-00**

CVC Testing Technology Co., Ltd.

Nr.3, Tiantaiyi Road, Kaitai Avenue, Science City, Guangzhou, 510663. R.P. China

Tel.: +86-20-32293888, Fax: +86-20-32293889. E-mail: office@cvc.org.cn, [www.cvc.org.cn](http://www.cvc.org.cn)

Semnat de: Xie Haojiang /Semnătură/

Data emiterii: 18.08.2021

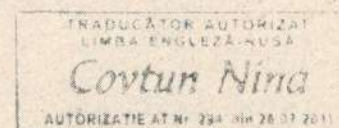
Ștampila în limba chineză

LTC-C-0004-EMC-G1

*Subsemnata Covtun Nina, traducător autorizat (limba engleză), certifică exactitatea traducerii cu textul înscrisului și poartă răspundere personală pentru corectitudinea traducerii actului 07.04.2023.*

*I, undersigned, Covtun Nina, the certified translator (English language), confirm that the translation of this text is true and accurate, and bear personal responsibility for the accuracy of my translation, in witness whereof I set my hand hereto on the 07.04.2023.*

069337082, (022) 931-931 [www.traducere.md](http://www.traducere.md)





Logo: CVC

**CVC Testing Technology Co., Ltd.**  
**Certificat de conformitate**

No. LVD21-8700

Cu privire la Directiva de joasă tensiune 2014/35/UE

Solicitant: **Guangdong New Weber Electric Appliances Co., Ltd.**  
Etajul 1, blocul B, nr.15, Jianye Middle Road, Zona industrială High-tech Shunde (Ronggui), Huakou, Ronggui, Shunde, orașul Foshan, provincia Guangdong, China.

Produs/Material: **Încălzitor electric de apă cu acumulare**

Marcă: Weber

Model/Tip: G30-20WF, G50-20WF, G80-20WF, G100-20WF

Specificație nominală: 220V-240V~ 50-60HZ 2000W 0,75MPa

Testat conform: EN 60335-2-21:2003+A1:2005+A2:2008,  
EN 60335-1:2012+AC1:2012+A11:2014+A13:2017  
+A1:2019+A14:2019+A2:2019,  
EN 62233:2008+AC:2008

Cu referire la Raportul tehnic: RZCE2021-0389LVD,  
RZCE2021-0389EMF

Acest certificat de conformitate se bazează pe o evaluare a unui eșantion testat din produsul menționat mai sus. El nu implică evaluarea producției în serie a produsului. Solicitantul trebuie să pună întregul raport tehnic la dispoziția autorității competente.

Cu condiția că va fi continuată cu orice alte directive UE, producătorul sau reprezentantul său european autorizat poate întocmi o Declarație de conformitate CE/SEE și poate aplica marcajul CE prezentat mai jos pe fiecare produs conform.

Logo: **Ilaac-MRA (International Laboratory Accreditation Cooperation)**

Logo: CNAS

Logo: TESTING CNAS L0095

Logo: DAKKS Deutsche Akkreditierungsstelle D-PL-17198-01-00

CVC Testing Technology Co., Ltd.

Nr.3, Tiantaiyi Road, Kaitai Avenue, Science City, Guangzhou, 510663. R.P. China

Tel.: +86-20-32293888, Fax: +86-20-32293889. E-mail: office@cvc.org.cn, [www.cvc.org.cn](http://www.cvc.org.cn)

Semnat de: Xie Haojiang /Semnătură

Data emiterii: 18.08.2021

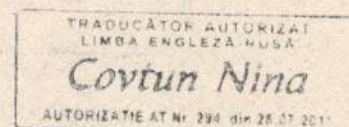
Ștampila în limba chineză

LTC-C-0001-LVD-G1

*Subsemnata Covtun Nina, traducător autorizat (limba engleză), certifică exactitatea traducerii cu textul înscrisului și poartă răspundere personală pentru corectitudinea traducerii actului 07.04.2023.*

*I, undersigned, Covtun Nina, the certified translator (English language), confirm that the translation of this text is true and accurate, and bear personal responsibility for the accuracy of my translation, in witness whereof I set my hand hereto on the 07.04.2023.*

069337082, (022) 931-931 [www.traducere.md](http://www.traducere.md)





### Declarație de Conformitate

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului, Semnată pentru și în numele: «Thermex heating Tehnology(Jiangmen)CO.Ltd,», adresa – Șoseaua Jianshedong Nr 51, orasul Taoyuan, municipiul Heshan, provincia Guangdong, China

<b>Produsul</b> (tip, model)	Încălzitoare de apă cu acumulare marca : «THERMEX» «GARANTERM» «AQUAVERSO» «EDISSON» «ETALON» «HEATEQ» sunt indicate în certificatul: № EA3C RU C-CN. HB26B.01820/21 Modelele conform anexei certificatului №№ 0826029-0826033
<b>Obiectivul declarației</b>	În conformitate cu legea Nr.235 din 01 decembrie 2011 privind activitățile de acreditare și de evaluare a conformității, declarația de conformitate astfel atestă faptul că produsul îndeplinește cerințele esențiale de securitate menționate în: Certificatul de conformitate cu următoarele directive europene; Nr. înregistrare 2014/30/EU. 2014/35/EU Raport de testare : № 4855ИЛНВО. ВШТ 17.11.2020.
<b>Standarde relevante</b>	Această producție nu pune în pericol viața și sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele reglementări tehnice și standarde: Reglementarea tehnică Nr.745 din 26.10.2015 "Punerea la dispoziție pe piață, a echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune" traspune directiva 2014/35/UE, 2014/30/EU.
<b>Informații suplimentare</b>	Prin prezenta declarăm că datele furnizate în raportul de încercări acoperă inclusiv întreaga grupă de produse așa cum acestea sunt similare prin construcție, diferențele fiind doar aspectele de dizain. Uzina producătoare: ca și solicitantul.

Reprezentantul autorizat „Thermex MLD” SRL MD-2023, str. Uzinelor, 78. mun. Chisinau. R. Moldova.

Data 10.11.2021

Administrator  
Beliesco A.E.





### Declarație de Conformitate

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului, Semnată pentru și în numele: «Thermex heating Tehnology(Jiangmen)CO.Ltd,», adresa – Șoseaua Jianshedong Nr 51, orasul Taoyuan, municipiul Heshan, provincia Guangdong, China

<b>Produsul</b> (tip, model)	Încălzitoare de apă instantanee mărcă : «THERMEX» «GARANTERM» «EDISSON» «ETALON» sunt indicate în certificatul: <b>Nr. EAЭС RU C-CN. AД07.B.03089/21.</b> Modelele sunt indicate în anexa certificatului Seria: RU N 09765258, 0765259, 0765260, 0765261, 0765262, 0765263, 0765264, 0765265, 0765266, 0765267.
<b>Obiectivul declarației</b>	În conformitate cu legea Nr.235 din 01 decembrie 2011 privind activitățile de acreditare și de evaluare a conformității, declarația de conformitate astfel atestă faptul că produsul îndeplinește cerințele esențiale de securitate menționate în: Certificatul de conformitate cu următoarele directive europene; Nr. înregistrare 2014/30/EU. 2014/35/EU Raport de testare : Nr. 7227ИЛНВО ТЕСТ;
<b>Standarde relevante</b>	Această producție nu pune în pericol viața și sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele reglementări tehnice și standarde: Reglementarea tehnică Nr.745 din 26.10.2015 "Punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune" traspune directiva 2014/35/UE,2014/30/EU.
<b>Informații suplimentare</b>	Prin prezenta declarăm că datele furnizate în raportul de încercări acoperă inclusiv întreaga grupă de produse așa cum acestea sunt similare prin construcție, diferențele fiind doar aspectele de dizain. Uzina producătoare: ca și solicitantul.

Reprezentantul autorizat „Thermex MLD” SRL MD-2023, str. Uzinelor, 78. mun. Chisinau. R. Moldova.

Data 10.11.2021

Administrator  
Beliesco A.E.





THERMEX

### Declarație de Conformitate

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului, Semnată pentru și în numele: «Heating Tehnology (Jiangmen)Co.,Ltd.», adresa – Șoseaua Jianshedong Nr 51, orasul Taoyuan, municipiul Heshan, provincia Guangdong, China

<b>Produsul</b> (tip, model)	Încălzitoare de apă cu stocare marca : «THERMEX» Model: HIT Capacitate, L : 10.15.30..(pro)(eco), HIT LT, HIT ECO LT, Obtiune de montare: U- in jos O – in sus
<b>Obiectivul declarației</b>	În conformitate cu legea Nr.235 din 01 decembrie 2011 privind activitățile de acreditare și de evaluare a conformității, declarația de conformitate astfel atestă faptul că produsul îndeplinește cerințele esențiale de securitate menționate în: Certificatul de conformitate cu următoarele directive europene; Nr. înregistrare <b>LVD GZES1707012819HS</b> . Un număr suficient de mostre au fost testate și s-a constatat că sunt conforme cu standardul de testare: EN 60335-2-21:2003+A1:2005+A2:2008 EN 60335-1:2012+A11:2014 EN62233:2008 Raport de testare : GZES170701281901
<b>Standarde relevante</b>	Această producție nu pune în pericol viața și sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele reglementări tehnice și standarde: Reglementarea tehnică Nr.745 din 26.10.2015 "Punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune" traspune directiva 2014/35/UE Aplicarea marcatului CE presupune aditional faptul ca condițiile Directivei sunt îndeplinite.
<b>Informații suplimentare</b>	Prin prezenta declarăm că datele furnizate în raportul de încercări acoperă inclusiv întreaga grupă de produse așa cum acestea sunt similare prin construcție, diferențele fiind doar aspectele de dizain. Uzina producătoare: ca și solicitantul.

Reprezentantul autorizat „Thermex MLD” SRL MD-2023, str. Uzinelor, 78. mun. Chisinau. R. Moldova.

Data 10.11.2021

Administrator  
Beliesco A.E.





## VERIFICATION OF COMPLIANCE

No.: LVD GZES1707012819HS


Applicant: Thermex Heating Technology (Jiangmen) Co., Ltd.  
 No.51, Jianshedong Road, Tao yuan town, Heshan City,  
 Guangdong Province, China

Manufacturer: Same as applicant

Product Name: **THERMEX HIT**

Product Description: Storage Water Heater

Model No.: H 10 O, H 10 U, H 15 O, H 15 U, H 30 O, H 30 U, H 10 O (pro), H  
 10 U (pro), H 15 O (pro), H 15 U (pro), H 30 O (pro), H 30 U (pro),  
 H 10 O (eco), H 10 U (eco), H 15 O (eco), H 15 U (eco), H 30 O  
 (eco), H 30 U (eco), HIT LT 10 O, HIT LT 10 U, HIT LT 15 O, HIT  
 LT 15 U, HIT LT 30 O, HIT LT 30 U, HIT ECO LT 10 O, HIT ECO  
 LT 10 U, HIT ECO LT 15 O, HIT ECO LT 15 U, HIT ECO LT 30  
 O, HIT ECO LT 30 U

Trade Mark: 

Rating: 220 V – 240 V, 50 Hz; 1500 W; 0,8 MPa

Protection against Electric Shock: Class I

Degree of Protection: IPX4

Additional Information: —

Sufficient samples of the product have been tested and found to be in conformity with

Test Standard: EN 60335-2-21: 2003 + A1: 2005 + A2: 2008  
 EN 60335-1: 2012 + A11: 2014  
 EN 62233: 2008

as shown in the

Test Report Number(s): GZES170701281901

This Verification of Compliance has been granted to the applicant based on the results of tests, performed by Laboratory of SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd. on sample of the above-mentioned product in accordance with the provisions of the relevant harmonized standards under the Low Voltage Directive 2014/35/EU. The CE marking as shown below can be affixed, under the responsibility of the manufacturer, after completion of an EC Declaration of Conformity and compliance with all relevant EC Directives. The affixing of the CE marking presumes in addition that the conditions in annexes III and IV of the Directive are fulfilled.

  
 David Guo  
 Senior Technical Manager  
 SGS-CSTC





2017-10-13

Copyright of this verification is owned by SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd. and may not be reproduced other than in full and with the prior approval of the General Manager. This verification is subjected to the governance of the General Conditions of Services, printed overleaf.

Member of SGS Group (Société Générale de Surveillance)





Traducere din limba engleză în limba română

SGS

**VERIFICAREA CONFORMITĂȚII**

*Avitalis Prime* din 2004  
BIROU DE TRADUCERI  
autentificarea notarială + apostilă  
TRANSLATION AGENCY  
Fiecare cuvint la locul potrivit...  
Republica Moldova  
Chișinău, bd. Decebal 76  
(clădirea SIGMA et.1)  
Tel.: +373 22 931-931 + 373 693 37 082  
WWW.TRADUCERE.MD traducerit@list.ru

Nr. LVD GZES1707012819HS  
Solicitant: Thermex Heating Technology (Jiangmen) Co., Ltd.  
Șoseaua Jianshedong nr.51, orașul Taoyuan, municipiul Heshan,  
Provincia Guangdong China  
Producător: Același ca și solicitantul  
Denumirea produsului: **THERMEX HIT**  
Descrierea produsului: Boiler cu acumulare  
Model nr.: H 10 O, H 10 U, H 15 O, H 15 U, H 30 O, H 30 U, H 10 O (pro),  
H 10 U (pro), H 15 O (pro), H 15 U (pro), H 30 O (pro), H 30 U  
(pro), H 10 O (eco), H 10 U (eco), H 15 O (eco), H 15 U (eco),  
H 30 O (eco), H 30 U (eco), HIT LT 10 O, HIT LT 10 U,  
HIT LT 15 O, HIT LT 15 U, HIT LT 30 O, HIT LT 30 U,  
HIT ECO LT 10 O, HIT ECO LT 10 U, HIT ECO LT 15 O,  
HIT ECO LT 15 U, HIT ECO LT 30 O, HIT ECO LT 30 U  
Marcă comercială: © **thermex**  
Randament: 220 V - 240 V, 50 Hz; 1500 W; 0,8 MPa  
Protecție împotriva șocului electric Clasa 1  
Gradul de protecție: IPX4  
Informații adiționale: -  
Un număr suficient de mostre de produs au fost testate și s-a constatat că sunt conforme cu  
Standardul de testare: EN 60335-2-21:2003 + A1: 2005 + A2: 2008  
EN 60335-1: 2012 + A11: 2014  
EN 62233:2008  
după cum este prezentat în  
Raportul de testare număr: GZES170701281901

Prezenta verificare a conformității a fost oferită solicitantului în baza rezultatelor testelor efectuate de Laboratorul SGS-CSTC Standards Technical Services Co. Ltd. asupra mostrei produsului menționat mai sus, în conformitate cu prevederile standardelor armonizate relevante conform Directivei 2014/35/UE privind tensiunea joasă. Marcajul CE după cum este prezentat mai jos poate fi aplicat, sub responsabilitatea producătorului, după completarea unei Declarații de conformitate CE și conformarea cu Directivele CE relevante. Aplicarea marcajului CE presupune adițional faptul că condițiile din anexele III și IV ale Directivei sunt îndeplinite.

/semnătură/  
David Guo  
Manager tehnic superior  
SGS-CSTC

13-10-2017

Drepturile de autor asupra prezentei verificări sunt deținute de SGS-CSTC Standards Technical Services Co. Ltd. și nu pot fi reproduse decât în întregime și cu aprobarea prealabilă a Directorului General. Prezenta verificare este reglementată de Condițiile Generale ale Serviciilor, tipărite pe partea verso.

Membru al Grupului SGS (Societatea Generală de Supraveghere)

EEC-F03/Rev.1.1/2017-01-03  
Pagina 1 din 1

**Stampilă:** SGS-CSTC STANDARDS TECHNICAL SERVICES CO. LTD, FILIALA GUANGZHOU  
E&E LAB;





Subsemnata **Covtun Nina**, traducător autorizat (limba engleză), certific exactitatea traducerii cu textul înscrisului și port răspundere personală pentru corectitudinea traducerii actului 20.12.2021.

I, undersigned, **Covtun Nina**, the certified translator (English language), confirm that the translation of this text is true and accurate, and bear personal responsibility for the accuracy of my translation, in witness whereof I set my hand hereto on the 20.12.2021.

TRADUCĂTOR AUTORIZAT  
LIMBA ENGLEZĂ-RUSĂ  
**Covtun Nina**  
AUTORIZAȚIE AT Nr 294 din 28.07.2011

*Avitalis* din 2004 *Prima*  
Fiecare cuvint la locul potrivit...

**BIROU DE TRADUCERI**  
autentificarea notarială + apostilă  
**TRANSLATION AGENCY**

Republica Moldova  
Chișinău, bd. Decebal 76  
(clădirea SIGMA et.1)

Tel.: +373 22 931-931 + 373 693 37 082  
WWW.TRADUCERE.MD traduceri@list.ru



CE



THERMEX

### Declarație de Conformitate

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului,  
Semnată pentru și în numele: «Heating Tehnology (Jiangmen)Co.,Ltd.»,  
adresa-Șoseaua Jianshedong Nr 51, orasul Taoyuan, municipiul Heshan, provincia Guangdong, China

<b>Produsul (tip, model)</b>	Încălzitoare de apă cu stocare marca : «THERMEX» Model: IF/ID Capacitate, L : 10.15.30. 50.80.100. Obține de montare: V- vertical : H – orizontal
<b>Obiectivul declarației</b>	În conformitate cu legea Nr.235 din 01 decembrie 2011 privind activitățile de acreditare și de evaluare a conformității, declarația de conformitate astfel atestă faptul că produsul îndeplinește cerințele esențiale de securitate menționate în: Certificatul de conformitate cu următoarele directive europene; Nr. Înregistrare: <b>LVD GZES2003013603HS</b> . Un număr suficient de mostre au fost testate și s-a constatat că sunt conforme cu standardul de testare: EN 60335-2-21:2003+A1:2005+A2:2008 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN62233:2008 Raport de testare : GZES181100379202
<b>Standarde relevante</b>	Această producție nu pune în pericol viața și sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele reglementări tehnice și standarde: Reglementarea tehnică Nr.745 din 26.10.2015 "Punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune" traspune directiva 2014/35/UE Aplicarea marcatului CE presupune aditional faptul ca condițiile Directivei sunt îndeplinite.
<b>Informații suplimentare</b>	Prin prezenta declarăm că datele furnizate în raportul de încercări acoperă inclusiv întreaga grupă de produse așa cum acestea sunt similare prin construcție, diferențele fiind doar aspectele de dizain. Uzina producătoare: ca și solicitantul.

Reprezentantul autorizat „Thermex MLD” SRL MD-2023, str. Uzinelor, 78. mun. Chisinau. R. Moldova.

Data 10.11.2021

Administrator  
Beliesco A.E.





## VERIFICATION OF COMPLIANCE

No.: LVD GZES2003013603HS

Applicant: Thermex Heating Technology (Jiangmen) Co., Ltd.  
 51, Jianshedong Road, Taoyuan, Heshan, Guangdong, China

Manufacturer: Same as applicant

Product Description: **Storage Water Heater (IF/ID)**

Model No.: IF XY, ID XY, DPAV/EM/IF X, BAV/EM/IF X,  
 DPAV/EM/ID X, BAV/EM/ID X, DPAV/EM/IF XY,  
 BAV/EM/IF XY, DPAV/EM/ID XY, BAV/EM/ID XY  
 (X stands for 30, 50, 80, 100  
 Y stands for V, -V (PRO), V (pro), H, -H (PRO), H (pro),  
 V (smart), H (smart), V (SMART), H (SMART),  
 (SMART), (smart), V (WIFI), V (wifi), V (WiFi), V  
 (SMART WIFI), V (smart wifi), (SMART WIFI), (smart  
 wifi), H (WIFI), H (wifi), H (WiFi), H (SMART WIFI), H  
 (smart wifi), V (pro) Wi-Fi, V (eco), H (pro) Wi-Fi, H  
 (eco))

Trade Mark: —

Rating: 220 V – 240 V, 50 Hz / 60 Hz; 2,0 kW; IPX4; 0,7 MPa

Protection against Electric Shock: Class I

Additional Information: —

Sufficient samples of the product have been tested and found to be in conformity with

Test Standard: EN 60335-2-21: 2003 + A1: 2005 + A2: 2008  
 EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017  
 EN 62233: 2008

as shown in the  
 Test Report Number(s): GZES181100379202

This Verification of Compliance has been granted to the applicant based on the results of tests, performed by Laboratory of SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd. on sample of the above-mentioned product in accordance with the provisions of the relevant harmonized standards under the Low Voltage Directive 2014/35/EU. The CE marking as shown below can be affixed, under the responsibility of the manufacturer, after completion of an EC Declaration of Conformity and compliance with all relevant EC Directives. The affixing of the CE marking presumes in addition that the conditions in annexes III and IV of the Directive are fulfilled.



*David Guo*  
 David Guo  
 Senior Technical Manager  
 SGS-CSTC

2020-04-01

Copyright of this verification is owned by SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd. and may not be reproduced other than in full and with the prior approval of the General Manager. This verification is subjected to the governance of the General Conditions of Services, printed overleaf.

Member of SGS Group (Société Générale de Surveillance)





Traducere din limba engleză în limba română

SGS

**VERIFICAREA CONFORMITĂȚII**

Nr. LVD GZES2003013603HS  
Solicitant: Thermex Heating Technology (Jiangmen) Co., Ltd.  
Șoseaua Jianshedong 51, Taoyuan, Heshan, Guangdong, China  
Producător: Același ca și solicitantul  
Denumirea produsului: THERMEX HIT  
Descrierea produsului: **Boiler cu acumulare (IF/ID)**  
Model nr.: IF XY, ID XY, DPAV/EM/IF X, BAV/EM/IF X, DPAV/EM/ID X,  
BAV/EM/ID X, DPAV/EM/IF XY, BAV/EM/IF XY, DPAV/EM/ID  
XY, BAV/EM/ID XY  
(X corespunde 30, 50, 80, 100  
Y corespunde V, -V (PRO), V (pro), H, -H (PRO), H (pro), V (smart),  
H (smart), V (SMART), H (SMART), (SMART), (smart), V (WIFI),  
V (wifi), V (WiFi), V (SMART WIFI), V (smart wifi), (SMART WIFI),  
(smart wifi), H (WIFI), H (wifi), H (WiFi), H (SMART WIFI), H (smart  
wifi), V (pro) Wi-Fi, V (eco), H (pro) Wi-Fi, H (eco))  
Marcă comercială: ---  
Randament: 220 V - 240 V, 50 Hz / 60 Hz; 2,0 kW; IPX4; 0,7 MPa  
Protecție împotriva  
șocului electric Clasa 1  
Gradul de protecție: IPX4  
Informații adiționale: -  
Un număr suficient de mostre de produs au fost testate și s-a constatat că sunt conforme cu  
Standardul de testare: EN 60335-2-21: 2003 + A1: 2005 + A2: 2008  
EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017  
EN 62233: 2008  
după cum este prezentat în  
Raportul de testare număr: GZES181100379202

Prezenta verificare a conformității a fost oferită solicitantului în baza rezultatelor testelor efectuate de Laboratorul SGS-CSTC Standards Technical Services Co. Ltd. asupra mostrei produsului menționat mai sus, în conformitate cu prevederile standardelor armonizate relevante conform Directivei 2014/35/UE privind tensiunea joasă. Marcajul CE după cum este prezentat mai jos poate fi aplicat, sub responsabilitatea producătorului, după completarea unei Declarații de conformitate CE și conformarea cu Directivele CE relevante. Aplicarea marcajului CE presupune adițional faptul că condițiile din anexele III și IV ale Directivei sunt îndeplinite.

/semnătură/

David Guo  
Manager tehnic superior  
SGS-CSTC

01-04-2020

Drepturile de autor asupra prezentei verificări sunt deținute de SGS-CSTC Standards Technical Services Co. Ltd. și nu pot fi reproduse decât în întregime și cu aprobarea prealabilă a Directorului General. Prezenta verificare este reglementată de Condițiile Generale ale Serviciilor, tipărite pe partea verso.

Membri al Grupului SGS ( Societatea Generală de Supraveghere)

EEC-F03/Rev.1.1/2017-01-03  
Pagina 1 din 1

**Stampilă:** SGS-CSTC STANDARDS TECHNICAL SERVICES CO, LTD, FILIALA GUANGZHOU  
E&E LAB;

*Avitalis* din 2004  
BIROU DE TRADUCERI  
autentificarea notarială + apostilă  
TRANSLATION AGENCY  
Republica Moldova  
Chișinău, bd. Decebal 76  
(clădirea SIGMA et.1)  
Fiecare cuvânt la locul potrivit...  
Tel.: +373 22 931-931 + 373 693 37 082  
WWW.TRADUCERE.MD traduceri@list.ru





Subsemnata **Covtun Nina**, traducător autorizat (limba engleză), certific exactitatea traducerii cu textul înscrisului și port răspundere personală pentru corectitudinea traducerii actului 20.12.2021.

I, undersigned, **Covtun Nina**, the certified translator (English language), confirm that the translation of this text is true and accurate, and bear personal responsibility for the accuracy of my translation, in witness whereof I set my hand hereto on the 20.12.2021.



TRADUCĂTOR AUTORIZAT  
LIMBA ENGLEZĂ-RUSĂ  
**Covtun Nina**  
AUTORIZATIE AT Nr 294 din 28.07.2011

*Avitalis* din 2004  
BIROU DE TRADUCERI  
autentificarea notarială + apostilă  
TRANSLATION AGENCY  
Fiecare cuvint la locul potrivit...  
Republica Moldova  
Chișinău, bd. Decebal 76  
(clădirea SIGMA et.1)  
Tel.: +373 22 931-931 + 373 693 37 082  
WWW.TRADUCERE.MD traduceri@list.ru



CE



THERMEX

### Declarație de Conformitate

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului, Semnată pentru și în numele: «Heating Equipment Ltd.», adresa – Șoseaua Moscovscoe 44, Tosno, Regiunea Leningrad, 187000, Federația Rusă

Produsul (tip, model)	Încălzitoare de apă cu stocare marca : «THERMEX» Model: ER , ERS, ES, ESS Capacitate, L : 30,40,50,60,65,70,80,100,120,150. Obține de montare: V-verticala H - orizontala
Obiectivul declarației	În conformitate cu legea Nr.235 din 01 decembrie 2011 privind activitățile de acreditare și de evaluare a conformității, declarația de conformitate astfel atestă faptul că produsul îndeplinește cerințele esențiale de securitate menționate în: Certificatul de conformitate cu următoarele directive europene; Nr. înregistrare 1804604712E/L18/43094. Raport de testare : Nr. 1508834515E/45046/TR/15; Nr. 1508834515E/45047/TR/15; Nr. 1508834515E/45048/TR/15; Nr. 1804804712E/45041/TR/18; Nr. 1804804712E/45042/TR/18; Nr. 1707604715E/45080/PP
Standarde relevante	Această producție nu pune în pericol viața și sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele reglementări tehnice și standarde: Reglementarea tehnică Nr.745 din 26.10.2015 "Punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune", transpune directiva 2014/35/UE -LVS EN 60335-2-21:2003+A1:2005+A2:2009 -LVS EN 60335-1:2012+A11:2014
Informații suplimentare	Prin prezenta declarăm că datele furnizate în raportul de încercări acoperă inclusiv întreaga grupă de produse așa cum acestea sunt similare prin construcție, diferențele fiind doar aspectele de dizain. Uzina producătoare: ca și solicitantul.

Reprezentantul autorizat „Thermex MLD” SRL, MD - 2023, str. Uzinelor, 78. mun. Chisinau. R. Moldova.

Data 10.11.2021

Administrator  
Beliesco A.E.





## Certificate of conformity with the following European Directives

Registered No.:  
**1804604712E/L18/43094**

**Low Voltage Directive 2014/35/EU**

Reference of applicant	Date of application	File reference	Test report No.	Date of issue	Expire date
7473	2018-05-02	7473-THER_ERS/L1	1508834515E/45046/TR/15; 1508834515E/45047/TR/15; 1508834515E/45048/TR/15; 1804604712E/45041/TR/18; 1804604712E/45042/TR/18; 1707604715E/45080/PP.	2018-06-15	2023-06-14

This is to certify that the following products comply to the essential requirements of the above mentioned European Directive and the following standards:

- Product:** Electric Storage Water Heater
- Type designation:** ER, ERS, ES, ESS. (Model differences, see Annex 1)
- Applicant:** Heating Equipment, Ltd.,  
44, Moskovskoye Shosse, Tosno, Leningrad region, 187000, Russia.
- Standard(s):** LVS EN 60335-2-21:2003 + A1:2005 + A2:2009;  
LVS EN 60335-1:2012 + A11:2014.

This Certificate of conformity is based on the evaluation of samples of the product. It does not imply an assessment of the production and it does not permit the use of a mark of conformity or of a safety mark of the TUV NORD Group. This is to certify that the tested sample is in compliance with the essential requirements referred to Low Voltage Directive 2014/35/EU. The holder of this certificate may use this Certificate together with his EU-Declaration of Conformity.

TUV NORD Baltik LLC  
Reg No 40003121062  
3 Saremas Street, Riga,  
Latvia, LV 1005  
Phone +371-67370391  
E-mail: info@tuv-nord.lv,  
www.tuv-nord.lv

  
/ J. Kovalova /  
Certification Body of TUV NORD Baltik LLC

CE The CE marking may be affixed on the product if all relevant and effective Directives are complied with. CE

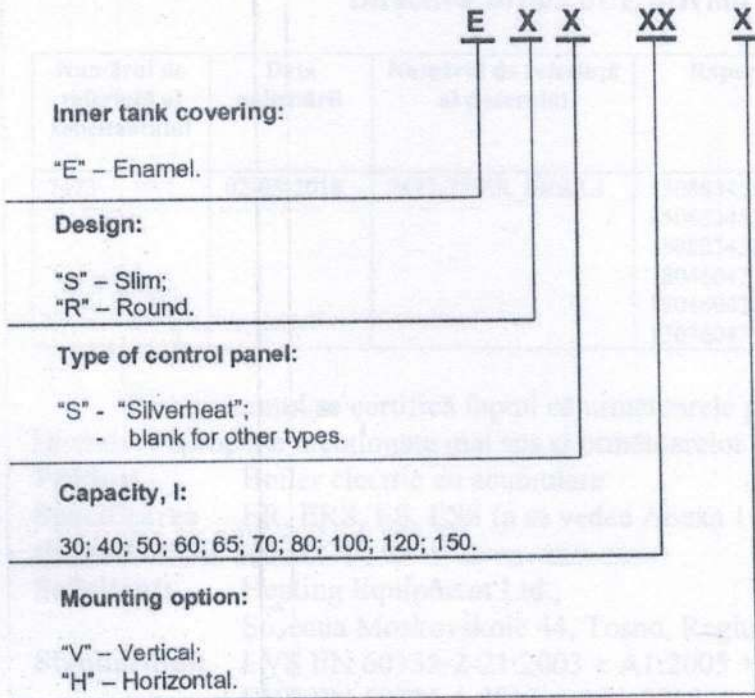
No 000891

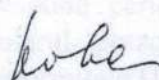




Description of product(s): 230 V~, 50 Hz, 1.2/1.5/2.0 kW, Class I, IPX4, 50 l, 0.8 MPa.

Products code structure:



  
/ J. Kovaļova /  
Certification Body of TUV NORD Baltik LLC

TUV NORD Baltik LLC  
Reg № 40003121062  
3 Saremas Street, Riga,  
Latvia, LV 1005  
Phone +371-67370391  
E-mail: info@tuv-nord.lv,  
www.tuv-nord.lv

TUV NORD Baltik LLC  
Nr. de înregistrare 40003121062  
Strada Saremas 3, Riga,  
Latonia, LV 1005  
Telefon +371-67370391  
E-mail: info@tuv-nord.lv  
www.tuv-nord.lv





## Certificat de conformitate cu următoarele Directive europene

Număr de înregistrare:  
1804604712E/L18/43094

## Directiva 2014/35/UE privind tensiunea joasă

Numărul de referință al solicitantului	Data solicitării	Numărul de referință al dosarului	Raport de testare nr.	Data emiterii	Data expirării
7473	02-05-2018	7473-THER_ERS/L1	1508834515E/45046/TR/15; 1508834515E/45047/TR/15; 1508834515E/45048/TR/15; 1804604712E/45041/TR/18; 1804604712E/45042/TR/18; 1707604715E/45080/PP.	15-06-2018	14-06-2023

Prin prezentul se certifică faptul că următoarele produse corespund cerințelor esențiale ale Directivei europene menționate mai sus și următoarelor standarde:

**Produs:** Boiler electric cu acumulare

**Specificarea tipului:** ER, ERS, ES, ESS (a se vedea Anexa 1 pentru diferențele de model)

**Solicitant:** Heating Equipment Ltd.,  
Șoseaua Moskovskoie 44, Tosno, Regiunea Leningrad, 187000, Federația Rusă.

**Standard(e):** LVS EN 60335-2-21:2003 + A1:2005 + A2:2009;  
LVS EN 60335-1:2012 + A11:2014.

Prezentul certificat de conformitate se bazează pe evaluarea mostrelor produsului. Acesta nu implică o evaluare a producției și nu permite utilizarea unei mărci de conformitate sau a unei mărci de siguranță a Grupului TUV NORD. Prin prezentul se certifică că mostrele testate corespund cerințelor esențiale prevăzute de Directiva 2014/35/UE privind tensiunea joasă. Titularul prezentului certificat poate utiliza acest Certificat, împreună cu Declarația de Conformitate UE a acestuia.

**TUV NORD Baltik LLC**  
Nr. de înregistrare 40003121062  
Strada Saremas 3, Riga,  
Letonia, LV 1005  
Telefon +371-67370391  
E-mail: [info@tuv-nord.lv](mailto:info@tuv-nord.lv)  
[www.tuv-nord.lv](http://www.tuv-nord.lv)

/semnătură// J. Kovalova /

Organul de certificare al TUV NORD Baltik LLC

Marcajul CE poate fi aplicat pe produs în cazul în care toate Directivele relevante în vigoare au fost respectate.

Nr. 000891





Anexa 1 la Certificatul nr. 1804604712E/L18/43094

Pagina 1 din 1

Numărul de referință al dosarului: 7473-THER ERS/L1

15-06-2018

Descrierea produsului (produselor): 230 V~, 50 Hz, 1.2/1.5/2.0 kW, Clasa I, IPX4, 50 I, 0.8 MPa.

Structura codului produselor:

	E	X	X	XX	X
<b>Acoperire interioară a rezervorului:</b>					
„E” - Email.					
<b>Design:</b>					
„S” - subțire;					
„R” - rotund.					
<b>Tipul panoului de control:</b>					
„S” - „Silverheat”;					
- necompletat pentru alte tipuri.					
<b>Capacitate, l:</b>					
30; 40; 50; 60; 65; 70; 80; 100; 120; 150.					
<b>Opțiune de montare:</b>					
„V” - vertical;					
„H” - orizontal.					

**TUV NORD Baltik LLC**

Nr. de înregistrare 40003121062

Strada Saremas 3, Riga,

Letonia, LV 1005

Telefon +371-67370391

E-mail: [info@tuv-nord.lv](mailto:info@tuv-nord.lv)[www.tuv-nord.lv](http://www.tuv-nord.lv)

/semnătură// J. Kovalova /

Organul de certificare al TUV NORD Baltik LLC

Strada Saremas 3, Riga, LV-1005 • Telefon +371-67370391 • Fax +371-67820303 • E-mail: [info@tuv-nord.lv](mailto:info@tuv-nord.lv), [www.tuv-nord.lv](http://www.tuv-nord.lv)

Subsemnata **Covtun Nina**, traducător autorizat (limba engleză), certific exactitatea traducerii cu textul înscrisului și port răspundere personală pentru corectitudinea traducerii actului 20.12.2021.

I, undersigned, **Covtun Nina**, the certified translator (English language), confirm that the translation of this text is true and accurate, and bear personal responsibility for the accuracy of my translation, in witness whereof I set my hand hereto on the 20.12.2021.

